B.C. Doctor Tells Colleagues That Dr. Saita's Test Show Acupuncture Works

By TIM PADMORE

WINNIPEG. — The first result of a Vancouver study of acupuncture were reported recently at a special session of the annual meeting of the Royal College of Physicians and Surgeons of Canada.

University of B.C. physical medicine specialist Dr. Leslie Truelove told the meeting that acupuncture works, and presented evidence that the effect is not simply psychological.

"The effects were not universal or dramatic but we believe acupuncture was having an effect," he said.

Patients, rating pain on a scale of zero (no pain) to five (worst imaginable pain), reported typical improvements of about two units, he said in an interview.

Some patients did not respond, however, or felt worse afterwards, and the over-all average improvement was about one unit, he said.

To check the theory that the effect is purely psychological, acupuncturist Dr. Harold Saita used a needle injector which could be adjusted so that the needle did not penetrate the skin. The action of the injector masks the slight prick of the needle so patients could not tell if the needle had been inserted, said Dr. Truelove.

Only the patient who got the needle showed improvement, he said.

Patients treated had either rheumatiod arthritis in the hands, arthritis in the knees, or "stiff shoulder syndrome."

In his lecture to an audience of about 300 physicians Dr. Truelove said that Dr. Saita also tried inserting the needles at points about an inch away from the traditional Chinese acupuncture points.

Results for the "correct" points were better, said Dr. Truelove.

This last finding was in conflict with work reported by Toronto General Hospital doctor Samuel Galoon, who measured the "pain threshold" of young male volunteers.

(The pain threshold was defined by increasing the intensity of an infra-red lamp shining on the skin until a characteristic pricking pain was felt).

"Fake acupuncture" with randomly-placed needles was found to give about the same increase in pain threshold as correct acupuncture.

Dr. C. M. Godfrey of Wellesley Hospital in Toronto reported preliminary results of a "tightly-controlled" acupuncture study in which the patients, the acupunturist and the doctors evaluting the patients were all unaware of the exact nature of the treatment period.

The acupuncturist was instructed to insert needles at certain points. Half the time, points appropriate to the wrong part of the body were chosen.

About 60 per cent of the patients reported "considerable and lasting" pain relief — no matter whether the acupuncture point chosen was appropriate or not.

"It appears that acupuncture is a useful agent in the reduction of chronic pain," he said.

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXIX — 30 FRIDAY, APRIL 18, 1975 Toronto, Ont.

J.C. Centennial In 1977. . .

Nagano Deserves Recognition

By TOYO TAKATA

A rash act of an impetuous thrill-seeker — or a bold stroke of a restless spirit. Whatever drove a maverick son of Nippon to stow aboard a British ship, it was a step into history. For with daring and brash, Manzo Nagano became the first Japanese to settle in Canada.

Brush paint Japan of that time. The year was 1877. She had just stripped off the sheath of medievalism and stood at the threshold of a massive catch-up reformation. After years of self-imposed isolation, Japan, at first grudgingly yielding to external pressures, now permitted emigration and young men were encouraged to travel abroad to learn the ways of the West.

An eager 24-year old Manzo, a ship carpenter, must have been engulfed in this age of awakening. It resulted in his epic, if surreptitious, voyage.

There is some question as to whether Manzo Nagano was the first Japanese to set foot on Canadian soil. For instance, in Bill Hosokawa's "Nisei: the Quiet American", three Japanese fishermen were washed ashore on Queen Charlotte Island in 1833 during a prolonged storm, and were subsequently returned to Japan. Possibly there were others, who by accident or design, touched Canadian shore. But that Manzo Nagano is the first known Issei to settle in Canada and raise a family, remains unchallenged.

That he took his historic step ashore in 1377 seems conclusive. All the known facts tend to corroborate this date. From his family records, Manzo Nagano was born in the second year of Ansei (1853) and died May 21, 1924, in Nagasaki of lung complications after returning from Canada. Probably the last Canadian to see the ailing Nagano alive was Takaaki Kitamura of Toronto, who visited him in 1923 before emigrating to Canada.

Together with these family records (secured by Mr. Kitamura) has come information from Manzo Nagano's grandniece that this adventurous Issei, at age 24, boarded a vessel of foreign registry in Yokohama in March, 1877, jumping ship when it reached Victoria. This confirms the year of arrival as mentioned in Jinshiro Nakayama's two-volume publication (in Japanese) of the history of the Japanese in Canada up to the end of the First World War.

There are, however, two discreparcies. Nakayama gives Manzo's age as 19 and that he sneaked ashore at New Westminister. Perhaps it was Manzo's vanity when he recounted his biography to the historian or an error in note-taking or typography, but the family records are authentic. Between Victoria and New Westminster, for several reasons, the former is more logical, but the ship could have continued on to New Westminster where the facilities being more primitive, escaping the ship there might have been simpler.

Circumstances as to how he disembarked is also in dispute. One version has already been decribed and the other is that the captain persuaded the customs officer to allow Manzo to go ashore.

The year of his arrival, 1877, is not in dispute. In two years

(Cont. on P. 2)

1st U.S. Sheriff Of Japanese Ancestry Is Former "Go For Broke" Soldier

BLACKFOOT, Idaho. — Bingham county commissioners appointed Mike Shiosaki as county sheriff at a special meeting recently to serve out the remaining 21 months of the term, caused by the resignation of Sheriff Arch E. Hess.

Believed to be the first person of Japanese ancestry in the U. S. to attain the post of county sheriff, Shiosaki is one of the only two Nisei engaged in law enforcement in the state.

A member of the Pocatello-Blackfoot JACL and the son of pioneer Issei parents here, Shiosaki began his career with the Blackfoot police department as a patrolman in 1964.

He advanced to sergeant and later to assistant chief under former chief Homer Evans. When the present chief Nobe Taylor went in, Shiosaki's title was changed to captain.

In August, 1973 he resigned for personal reasons.

A few days later, Shiosaki joined the sheriff's department as deputy. The newly appointed sheriff has complete the FBI schools in basic police work and administration.

He said he doesn't plan any changes in the way the office is run, which at present has seven deputies and two female dispatchers.

Shiosaki served with the 442nd Combat Team in Europe during World War II and also lived for four years in Ogden.

Search For Remains Of Jpn. WW 2 Ship

MANILA. — A Japanese search party has arrived to start recovering the remains of 810 crewmen of the Japanese cruiser "Nachi," sunk in Manila Bay during World War II.

Consul Masahiro Sasaki of the Japanese embassy said early this month the searchers, led by Koshiro Yokomizo, and officials of the Japanese Ministry of Health and Welfare, probably would start operations immediately.

He said the group also includes Capt. Akira Yokokoji, head of a 17-man crew of the salvage ship Nikko Maru, owned by the Fukada Salvage Co. of Tokyo.

Sasaki said the mission will work at least two weeks near the mouth of Manila Bay, 25 miles west of here, where the 10,000 ton Japanese warship was attacked and sunk by U.S. warplanes more than 30 years ago.

Sasaki said 10 Japanese led by Lt. Kenichi Tanaka, a former officer aboard Nachi, are also scheduled to arrive to observe the operations and attend a memorial ceremony for the dead crewmen.

Search for the Japanese warship, which had a crew of 1100 officers and men, was initiated after a local salvage company engaged in the scrap iron business stumbled up the wreckage.

Yokomizo, 58, a retired navy officer, has said, "We will not try to salvage or refloat the vessel. All we need is the remains of our compatriots."

Sources said that after the recovery operations, the Philippine salvage company will try to refloat the Nachi for scrap iron.

Two Sculptors From Japan

VANCOUVER. — Two Japanese sculptors — Tomihisa Handa and Kiyoshi Takahashi — will be among visiting international artists at the International Stone Sculpture Symposium at the Van Dusen Botanical Gardens in Vancouver this summer.

Wpg. Sansei Wins Award

WINNIPEG. — Miss Megumi Masaki, of Winnipeg captured the Institute of Chartered Piano Tuners of Man. trophy recently at the Man. Music Festival. She is the daughter of the Rev. and Mrs. Y. Masaki. Miss Masaki is a student of Miss Alice Nakauchi.

Nearly 50,000 Leave Jpn. Homes For Big Cities'

TOKYO. — Police said recently 25,169 boys and 21,,653 girls deserted their homes last year mostly looking for excitement in the city or trying to escape pressure to enter the "right" schools.

The police report, dealing with youngsters under 20, said that of the girls, one of every 18 was found to have became a prostitute.

Japan Boozers Tighten Budget

TOKYO. — Japanese drinkers tightened their liquor budget in 1974 amid mounting inflation, and the nation's consumption of alcoholic drinks dropped for the first time since the previous year.

The National Taxation Agency announced Japanese drank 1.5 billion gallons in 1974, down 4.8 per cent from 1973. Company entertainment expenses were also cut down.

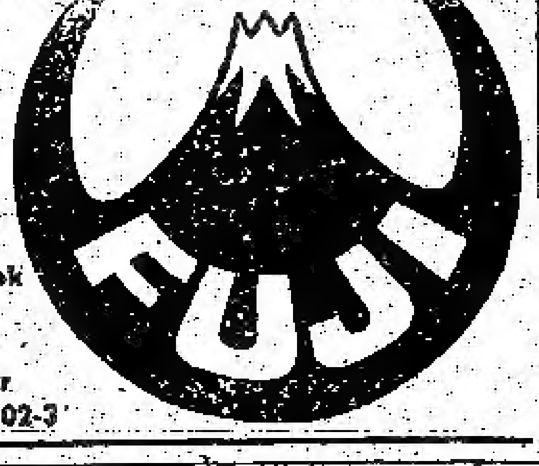
DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR OUR CUSTOMERS. AT JOY LOY PARKING LOT, (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

SMALL SHOE SIZES

LATEST STYLES
ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up
MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
Albert's Shoe Store
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

200 CARS IN STOCK
For Immediate Delivery
VEGA — MONZA — 2x2 — NOVA — CHEVELLE
CHEV — CUTLASS — OLDS 88 & 98
TORANADO & TRUCKS
WE BUY, SELL, & LEASE
West York Chev-Olds
1785 St. Clair Ave., —Toronto, Ont.
Harry Fukushima — 762-8171

Authentic Japanese Cuisine
富
士



Open 7 days a week
769 Yonge St.
(at Bloor)
Free parking at rear
Reservations 923-7102-3

Make inquiries and information for Group Tours to Japan, with monthly departures for 1975 by contacting our office. Courteous and dependable service without any obligations. Also, plan your holidays well in advance to avoid any disappointment. Book your Summer, Fall and Winter Vacations to Hawaii, Acapulco, Islands, Florida, Las Vegas etc., NOW.

K. Iwata Travel Service
Vancouver 254-5101, 1115 East Hastings St. Vancouver 6, B.C.
Toronto 369-1291 162 SPADINA AVE.

Manzo Nagano

(Cont. from Page One)

time, therefore, we will reach a significant milestone. It will be exactly 100 years since Manzo Nagano first stepped ashore in Canada.

It is man's awareness and recognition of his roots that he marks the anniversaries of outstanding achievements, discoveries and triumphs, of historic events and world-shatterng tragedies as well as the birth and death dates of immortal figures. The 100th anniversary, the centenary of such an occurrence is invariably commemorated.

1977 is the Japanese Canadian Centennial year. Our presence in Canada will be 100 years long. Not to mark this memorable event is to ignore our history. It would be denying our unique place in Canadian annals. It would be flaunting the enduring spirit and courage of the pioneer Issei who crossed the Pacific to make a home in a new and often hostile land.

Japanese Americans observed their Centennial in 1969 to mark the 100th Anniversary of the arrival of the Wakamatsu colony, an aborted attempt by the first group of Japanese immigrants to establish a settlement in California. Location of that colony was dedicated as an historic site.

WHY A CENTENNIAL?

A centennial happens only once. Any event that is worth remembering 100 years hence, is worth commemorating or celebrating. But in this writer's opinion, there are several reasons why observing our centennial has a deeper and more significant meaning than holding a 100th birthday party.

There is, initially, the historic purpose. Our story in Canada is unique, unparalled. Majority of Canadians are unaware that we have been in Canada for nearly 100 years, or of the prewar harrassment and wartime treatment, or of our contribution to the development of the Canadian West Coast. What better way, then, to relate to other Canadians through specific projects of our Centennial program, of our early beginning in Canada, of our years of agony, of our social and economic progress, of our cultural heritage, and of our stake in Canada today.

Secondly, Manzo Nagano has never been given the recognition that he deserves. His is not a familiar name, even within Japanese Canadian circles. He did not lead a company of Japanese pilgrims in a search for religious freedom nor was he a figure of vision or great wisdom; by chance, he stumbled into Canada. Nevertheless Manzo Nagano was the trailblazer, the first of his breed, and by honouring this man, we are honouring all pioneer Issei who chose to settle in Canada. His name should be etched into the saga of the Canadian West Coast.

Turning inwardly, we have within our midst, thousands of the new generation of Japanese Canadians, an increasing number of postwar Japanese immigrants, as well as numerous Japanese government and business representatives temporarily in Canada. Today, we, that is the Issei and Nisei who suffered the pains of persecution, are in the minority, among people of Japanese ancestry living in Canada.

There is a segment of maturing and matured Sansei, who are both curious and concerned about their identity and background. It is this type of Sansei, who, in the United States, have made pilgrimages to the sites of wartime relocations centres to find out and learn more about themselves.

What better way, then, to relate to these young people, as well as to those unfamiliar with our past, by holding a Centennial. By sponsoring an appropriate program, it would be a revealing and educational experience.

Finally, particularly for the Issei and Nisei who lived through the pangs of evacuation, Centennial is the time for rejoicing. For more than 70 of these 100 years, we travelled second class as victims of bigory. Centennial, therefore, is a time to pause and reflect, and is a happy occasion to be celebrated. We have every right and reason to make it a memorable event.

PRINCESS BALL
Miss Tokyo Contest For Caravan '75
APRIL 26th, 1975 8 p.m. to 1 a.m.
CURLY POSEN & HIS ORCHESTRA
123 WYNFORD DRIVE DON MILLS, ONT.
$4. PER PERSON BAR FACILITIES
Co-sponsored by the Japanese Canadian Cultural Centre and Kendo-Bu

ALL-WAY ROOFING LIMITED.
C.R.C.A. — MEMBER — O.R.C.A.
FLAT ROOFING — SHEET METAL WORK
SHINGLING — EAVESTROUGHING
ALCAN ALUMINUM — STELCO STEEL
SIDING DEALER
421-8374 — TORONTO — 291-1678.
METRO LIC. B-124 — NISEI OWNED.
"COVERING ONTARIO"

The New Canadian
A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail No. D-0365
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY
I. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor
SUBSCRIPTION
$9.00 for Six Months
$14.00 for a Year
479 QUEEN ST. WEST Toronto, Ont. M5V-2A9
368-5905

CLASSIFIED

Help Wanted

MANAGER and sales people wanted for beautiful new ladies clothing store in Sherway Gardens, Etobicoke. Excellent salary and working conditions. Send resume, to Underfield Corp. Waterloo Sq. 4th Floor. Waterloo, Ontario.

WAREHOUSE help required by Ricoh of Canada Ltd., to assist in shipping, receiving, and stock control. For interview, please apply in person at 15 Leemill Rd., Don Mills, or call Mr. Kenji Ase at 445-7813 (Toronto).

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
Peter Sasaki
CITY-WIDE DELIVERY
TEL. 425-2122
962 PAPE AVE., TORONTO

Buy and Sell Your Home Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Phone 769-4292
OPERATED BY NAMIKI & TANOUYE

JUNN KASHINO
CHARTERED ACCOUNTANT
2261 Lakeshore Blvd. W.
Toronto, Ont. M8V-1A8
Phone 252-3513

Auto-Fire-Life
All Forms Of
INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
Bus: 449-9891
House: 759-8917

Personal Notes Acro...

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks to our many kind friends and relatives for giving hope and happiness to our beloved sister, Tsuyuko Nakatsuka, while she was hospitalized and in her passing for the many expressions of sympathy, floral tributes, koden and donations to the Canadian Cancer Society in her name.

Mr. & Mrs. Sotaro Nakatsuka and family, Ninomiya, Japan
Mr. & Mrs. Eiji Nakatsuka and family, Vancouver B.C.
Mr. & Mrs. Shigeru Kishino and family, Oakville Ont.
Mr. & Mrs. Tsugio Fukushima and family, London Ontario
Mr. & Mrs. Yosh Suyama and family, Toronto, Ontario
Mr. & Mrs. George Hattori and family, Denver Colorado
Mr. & Mrs. Mori R. Uyeno and family, Toronto Ontario

OSCAR'S SPORT SHOP
SKIS
1201 Bloor Street West
Toronto, Ont.
532-4267

FURUYA
480 Dun... Toronto
FURUYA TRADING
STORE 863-0451.

Spring is here. Visit us today to see our new spring shipment.

Spring salmon from BC is coming soon. Seeds for summer garden are in. Stock today with somen, soba & udon noodles for your summer enjoyment.

Watch for our new Furuya Kuji starting May 1st.
March lucky prize winners: S. Mori, Furukawa, J. Tanaka

TIMES SQUARE TRAV...
672 NO. 3 ROAD RICHMOND...
GROUP DEPARTURE T...
DEPARTURES
APRIL 26
MAY 23
JUNE 24
JUNE 28
JUNE 28
JULY 18
AUG. 1
YOBIYOSE KANKODAN FR...
JULY 28 — AUG. 30, AUG. ...
DISNEYLAND — SAN FRANCISCO ...
APRIL 8 — APRIL ...
Times Square Travel ...
672 No. 3 Rd. — Rich...
THE PLACE TO START YO...

Personal Notes Across Canada

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks to our many kind friends and relatives for giving hope and happiness to our beloved sister, Tsuyuko Nakatsuka, while she was hospitalized and in her passing for the many expressions of sympathy, floral tributes, kodens and donations to the Canadian Cancer Society in her name.

Mr. & Mrs. Sotaro Nakatsuka and family, Ninomiya, Japan
Mr. & Mrs. Eiji Nakatsuka and family, Vancouver B.C.
Mr. & Mrs. Shigeru Kishino and family, Oakville Ont.
Mr. & Mrs. Tsugio Fukushima and family, London Ontario
Mr. & Mrs. Yosh Suyama and family, Toronto, Ontario
Mr. & Mrs. George Hattori and family, Denver Colorado
Mr. & Mrs. Mori R. Uyeno and family, Toronto Ontario

Obituaries

SASAKI

DELTA, B.C. — Mrs. Sue Sasaki, 91, of Delta, B.C. passed away on January 2, 1975. Mother of Mr. Shig Sakiyama and Mrs. Frank Sakiyama of Winnipeg.

* * *

IDE

TOKYO. — Mrs. Tamaye Ide, 82, pased away in Tokyo Hospital on April 8th. Mother of Shigeo and Yoshio Harada of Hamilton, Ontario. The late Mr. Ide once worked as a salmon fisherman at Terra Nova and Namu. Mrs. Ide retired in Japan with another son Kazuyuki.

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks to our friends and relatives for their kindness, many expressions of sympathy and beautiful floral tributes during the recent loss of our beloved husband and Father.

Mrs. Sayoko Uyematsu
Roy Uyematsu
Mrs. Haruyo Tonegawa
Mrs. Reiko Kojima

OSCAR'S SPORT SHOP
SKIS
1201 Bloor Street West
Toronto, Ont.
532-4267

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
128A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

FURUYA 460 Dundas St. W. Toronto 2B, Ont.

FURUYA TRADING
STORE [illegible]

Spring is here. Visit us today to see our new spring shipment.

Spring salmon from BC is coming soon. Seeds for summer garden are in. Stock today with somen, soba & udon noodles for your summer enjoyment.

Watch for our new Furuya Kuji starting May 1st.
March lucky prize winners: S. Mori, Furukawa, J. Tanaka

TRAVEL SERVICE
363-0655

Winter is over, Let's go! ! Japan? Vancouver? Europe? Hawaii? Florida? Carribeans?

Call us today at Furuya. It pays to deal with officially appointed IATA agent.

Next flight to Japan May 3

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 NO. 3 ROAD, RICHMOND, BRITISH COLUMBIA, CANADA

GROUP DEPARTURE TO JAPAN

DEPARTURES	RETURNS
APRIL 26	JUNE 2
MAY 28	JUNE 24
JUNE 24	JULY 23
JUNE 28	AUG. 29
JUNE 28	JULY 18
JULY 18	AUG. 1
AUG. 1	AUG. 22

YOBIYOSE KANKODAN FROM JAPAN
JULY 25 — AUG. 28
JULY 28 — AUG. 30, AUG. 4 — AUG. 26
DISNEYLAND — SAN FRANCISCO — SAN DIEGO
APRIL 8 — APRIL 14.
Times Square Travel Centre Ltd.
672 No. 3 Rd., — Richmond, B.C.

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

Dates And Doings

"W.E." Gives Free Lessons In English

TORONTO. — "W.E.", the Working English Program is trying to reach non-English speaking Canadians in order to inform them of opportunities to learn English. The lessons are reported free and there is also free child care.

Schedule is as follows: Mornings (9:30 to 11:30 a.m.) on Monday, Wednesday, and Friday at East York Community Centre, 1081½ Pape Ave. (near O'Connor). Afternoons (1:30 to 3:15 p.m.) on Monday and Wednesday at Plains Road Public School, 175 Plains Road (near Coxwell).

* * *

Sixth Annual Flower & Bonsai 27-28

TORONTO. — The Toronto Japanese Garden Club will present their Sixth Annual Flower & Bonsai Exhibition on Saturday, April 26th and Sunday, April 27th at the OISE Building, 252 Bloor Street West in Toronto.

This Exhibition, sponsored by the Japanese Garden Club, Toronto Bonsai Society, and Ont. Institute for Studies in Education, will show a varied program of Japanese culture including odori, koto music, films, flowers, and of nature's beauty.

Adult's $2. and children under 12 free. Parking available underground off Prince Arthur, St. George Subway. — T.J.G.C.

* * *

Over-40 Jpn. Rugby Team To Visit B.C.

VANCOUVER. — Fu-Wak, an over-40 Rugby Team of Tokyo, will be coming to B.C. in late April for matches against local over 40's. The team will be here from April 25th to May 3rd, and will play two matches in Vancouver and one at Victoria.

Premier David Barrett, a rugger enthusiast of some renown, may also take part, as he did in Japan last April when he made an official visit to that country.

Next year, another Japanese team Wak-Wak will visit here for friendly matches

Bus: 961-5511 Res: 429-6206
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

JAMES KAMINO
T.V. Service
364-9913
TORONTO

KISARAGI CLUB'S
25th ANNIVERSARY DANCE

PRINCE HOTEL

June 14th, 1975 7 p.m. to 1 a.m.

(Bar opens at 6:30 p.m.)

Gus Armitage and his Band

Admission $15.00 per person

For tickets please contact Executives of Kisaragi Club

A TOUCH OF JAPAN

Sixth Annual Flower & Bonsai Exhibition
A varied program of Japanese culture and of nature's beauty

Sponsored by: — The Japanese Garden Club, The Toronto Bonsai Society, and The Ontario Institute for Studies in Education

OISE BUILDING 252 BLOOR STREET WEST

SATURDAY, APRIL 26 1pm — 6 pm
SUNDAY, APRIL 27 1 pm — 6 pm
Children under 12 free Adults $2.00

Proceeds to Phase 2 Japanese Garden at OISE

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone [illegible]
328 Queen St. W.
Phone 863-9519
Toronto
Closed On Mondays

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 (Business) — 481-8805 (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

KIMURA & CADSBY
LAW OFFICE
3601 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario.
Telephone: 431-1500

Nikko sukiyaki
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

INSURANCE
Gertrude Urabe
181 Eglinton Ave. East
Suite 201
Toronto, Ont. M4P 1J9
Phone 485-5987
Home 449-9293

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
COLOR T.V.
AND
Stereo Components
1065 MIDLAND AVE.
[illegible]
SCARBORO [illegible]
Between Eglinton & Lawrence Ave. East,
Repairs To All Makes

新らしいオンタリオ富くじを紹介いたします

それは私たちの富くじでみんなが當ります

たつた一ドルで税なしの十万ドルを當ることができます

そうです。私たちはここオンタリオ州で私たちの富くじを持つことになりました。私たちはそれをウインタリオと呼ぶことにしております。そして二週間毎に行なわれるちゆうせんには税なしの一等賞金十万ドルのほかに大額 賞金が當る千三百五十枚ものくじがあります。したがつて この富くじはオンタリオ全部の多くの人々を非常に裕福にすることになります。

富くじ一枚の代價はわずか一ドルです。そしてそれはどこでも求められることになります。たとえばタバコ店 新聞賣店 ガス・ステーション ミルク店 グロッサリー店 レストランというように。

しかし これはほんの手始めです。文化および娯樂省を通じ 富くじで募集された巨額の金高はオンタリオ州内の廣範囲な活動と施設支持を手助けすることになりましよう。私たちがみんなでエンジョイできるもののためです。ですからウインタリオによつて私たちみんなが當るわけとなります。

文化および娯樂が最大の勝利者です

ウインタリオによつて集められた金は廣くばらまかれます。オンタリオ夏季競技大会のような大規模なスポーツ催しのために。そしてあなたの町に新しい野球場をつくり上げるという小規模な事業のために。あなたの子供たちが最善の指導をうけることができるコーチング・クリニックのために。

そしてウインタリオは州内を通じて多くの歴史的および保存的計畫支持に手助け 與えることになりましよう。たとえばヒユーロンのセント・マリーとかナンシー島博物館とか 古城フオート・ウイリアムとかいうように。そしてたとえばオンタリオ遺産財團の仕事を通して私たちの遺跡を保存するように。

富くじのドルはまたオンタリオ・アーツ・カウンシルのような團体に甚大な援助を與えることになりましよう。クラインバーグにあるマクマイコル畫廊のような視覺美術プログラムのために。オンタリオ美術館のような大美術館や小さい地方美術館のために。ローカルの畫家 陶工および彫刻家が創作をつづけ發展していくための補助金のために。小さい町の合唱團から大都市のシンフオニーにいたるまで州全体の年令を問わないあらゆる音樂家のために。さらに演劇場 ドラマ協会 モダーンおよび民族特有ダンス團支持の補助金のため。そしてウエルカム・ハウスおよび市民権局のように市民権と社会プログラムのために。

すべては五月十五日から始まります

ウインタリオは五月十五日から始まります。それが第一回のちゆうせんです。そしてその後二週間毎にちゆうせんがあります。二週間毎です。ですから第一回のちゆうせんの為富くじを買い求めることを忘れずに。富くじはわずか一ドルで四月から發賣されます。どっちみち私たちが當るのだということを知っています。ウインタリオであれば私たちみんなが當選者なのです。

wintario

ONTARIO LOTTERY CORPORATION

出かけて行った。何かと…ノ人りの時が「坂部家へカステラの大箱をはりこんだ。それから朝子は美容院へ行ってセットをし、珍らしく和服を出して着た。いうならば敵城へ乗り込む城代家老の心境である。人質を取り返しに行くのではない。一門の名誉面目のために挨拶に行くのだ。紺介と未亡人の関係など、意に介しておらん、というところを見せるために行く。

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。 Home 632-2457

保険一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に應じます。

トロント市 木下 律

電話ー七五九ー二六三二 ー七五五ー七三一七

AUTHENTIC JAPANESE DISH

"MICHI" RESTAURANT

459 CHURCH STREET, PHONE

328 QUEEN ST. WEST, PHONE

TORONTO, ONTARIO

◎チヤーチ店 チヤーチ街四五九 電話九二四ー一三〇三

◎クイーン店 西クイーン街三二八 電話八六三ー九五一九

（クイーン店だけ月曜休み）

オン
タ
あな

多数のオンタリオ在住
をうけとります。あな
うにたしかめて下さい

申請するには あな
得税を納めないでも）
ット申告書（同封され

O

天氣晴朗なれど

闇の中の雄介の顔はそのとき、微かに微苦笑を浮べたような氣が朝子にはした。青葉はヒロエと本當に、深い關係になりつつあるのだろうか？青葉がこれまで朝子に示してくれた親切、あれはいったい何だったのだろう？妻と別れたあとの獨身男の無聊からだろうか？淋しさからだろうか？それとも朝子への愛情からだったのか？

眠れぬまま夜が明けたとにかく、雄介のところへ行こう——朝子はそう思いきめた。

「——彼は彼、私は私よ。」

とヒロエにいった言葉といささか矛盾するようだが、朝子は矛盾を無視することにした。

——とにかく一目、顔を見てやるわ—あの蛙アンドンがどんな風に坂部未亡人とイチャイチャしているか参考のために見てやるわ！

朝子は良子のことも春生のことも忘れた。娘と息子は昨日木家へ歸らなかった——みんな好き勝手をすればいいのよ！

朝子は誰にともなく吐きだすようにいった。

——私だって好きなことをさせてもらいますから…

朝子は坂部未亡人の家に出かけて行った。何かと、ノメりの時だが、坂部家へカステラの大箱をはりこんだ。それから朝子は美容院へ行ってセットをし、珍らしく和服を出して着た。いうならば敵城へ乘り込む娘代家者心境である。人質を取り返しに行くのではない。一門の名譽面目のために挨拶に行くのだ。雄介と未亡人の關係など、意に介しておらん、というところを見せるために行く。

◎ニューカナディアンを
お友達におすすめ下さい。
▼一年十四弗　半年九弗

オ州政府市民局認可
英語クラス
毎月曜及び水曜日
午後七時半—九時半
Scarborough Asian Institute
1355 Warden Ave.
(South of Ellesmere Road)
Tel. 425-6760

紳士服仕立
修繕、新調一切
電話でお申し込みくだされば市内ならどこにでも出張いたします。
野村
3460 Danforth Ave.
Scarboro, Ont.
Telephone 694-9653.

住宅賣買
晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン
PHONE 431-9191

辯護士 鬼塚敏三
クインズ・カウンシル
425 University Ave. Suite 615,
Toronto 1, Ont.
Phone 363-5002,
Home 493-2457
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

保險一切
火災、盗難、病氣、住宅、自動車保險のご相談に應じます。
木下 律
トロント市
電話—七五九—二六五二
—七五五—七三一七

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鐵板燒き
その他日本食
營業時間—月曜から土曜まで
午前十一時から午後九時まで
日曜は午後五時から九時まで
電話 二三一—四〇〇〇

自動車の**修繕一切**
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガスフ・サービス
ステーション
共營者 並木、田上
JNT AUTO SERVICE
(At Runnymede)
2239 Bloor St. West
PHONE 766-4292

オエン家屋賣買
トロント市東エグリントン街
二六八五番地
電話二六六・四五〇一
日系代理人
黒田光静
住宅電話
二六一—二五八一

CROWN LIFE
Frank G. Yada
Mickey Yada, B. Comm.
1050 West Pender Street
Vancouver, B.C.
Phone 682-6511
Res. 325-2528, 685-5886
移轉お知らせ
今回クラウン生命晩市支社はお陰様で事業日々に發展し社屋狹少のため現在のジョージャ街一ブロックの土地を購入し、二十三階建のビルを建築する事になり、完成まで約二カ年半を要しますので西ペンダー街一〇五〇番に移轉致しました。私の三男ミッキーが一昨年より入社し後継として働いておりますから今後とも何卒よろしくお引立ての程お願い申し上げます。
矢田源一郎
ミッキー

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET,　PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST,　PHONE 863-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理 みち
◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三
◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三—九五一九
（クイーン店だけ月曜休み）

オンタリオ州は三億七千五百万ドルの
タキス・クレジットの妥當割り前を
あなたが受けることを望んでおります

多數のオンタリオ在住者は今年のタキス・クレジットをうけとります。あなたがあなたの割り前をうけるようにたしかめて下さい。

申請するにはあなたは連邦所得税申告書（たとえ所得税を拂わないでも）とオンタリオ・タキス・クレジット申告書（同封されています）の二書式を記入しなければなりません。

質問がありますか？—あるでしょう。その場合は無料で電話ダイアル "〇" をまわし電話交換手にゼニス八—二〇〇〇を頼って下さい。メトロ・トロント地域内でローカル・コーリングである在住者は九六五—八四七〇に電話して下さい。

Ontario's fair share TAX CREDIT SYSTEM
William Davis, Premier
Arthur Meen, Minister of Revenue

カルガリー誕生百年目

國内で最裕福の都市

年末まで記念行事がつづく

【カルガリー】一九七五年はカルガリー市誕生百年とあつて大掛りな慶祝プランが進められている。百年前ノースウエスト・マウンテーのポストポスト（前衛基地）としてフオート・カルガリーをつくったのが、現在世界的有名なスタンピードの都市に發展した。

現在人口は四二万五千人でアルバータ州第二の都市。石油産業の中心地であることから、カナダ一番も裕福な都会でもある。百年祭行事は新年から年末まで連續的に行われる。十二月二十三日にはフットボールのグレー・カップ戦がある。

市内のヘリテージ公園は成人子供双方に興味ある場所である。コンクリート製のカルガリー・タワー（六二六呎）と回轉レストラント、グレンボー・アルバータ美術館、カナダ百年記念宇宙館、ダイナソウー・パークとホースマン・ホール・オブ・フェームなどの建物が觀光の對象となる。

カルガリー市はビーシー州からアルバータ州へ進出した日系の最初の集結地で、戦前よりロッキー以東の各市で日系人口が最も多かった都会である。

日本漁船に警告

【晩市】日本トロール漁船「タイサン丸一號」は去る十四日、バンクーバー島北端カープ・スコット付近のカナダ領海内でトロール中のカナダ水産保護官から正式警告をうけ、この航海續行を許された。カナダ驅逐艦ガチノー號は日本漁船を領海内に認め、内海に誘導したのち、水産保護官の調べをうけたもの。

日本人登山隊 なだれで死亡

【カトマンズ】ヒマラヤの殺人峰とされているダウラギリ山頂をきわめようとした二人の日本人登山者と三人の現地案内人が、なだれに埋まって死亡したと週末ネパール外務省が發表した。この結果東京都ソ十七人の登頂プランは中止された。

二日間生花と盆栽展

オ州教育研究院ビル内で

恒例、トロント日系ガーデン・クラブ、盆栽協会及びオ州教育研究院共催の第六回生花及び盆栽展は来る二十六日（土）午後一時から六時まで、二十七日（日）午後一時から六時まで、教育研究院ビル（オイセー西ブロア街二五二）で行われる。

両日とも午後一時十五分から三十分間毎に二〇四号室内で映畫、コト、生花實演、日本踊、盆栽實演等が行われる。その他はすみ繪、折紙なども會室でみせる。入場料は成人二弗、子供十二才以下は無料。

四日選定 内外佛教者を表彰

＝カナダ佛教團本部の發表＝

カナダ佛教團本部　財團法人・仏教傳道協會の第九回佛教傳道文化賞の選考委員會では、推せんされた二百四十三氏のうちから慎重に審議した結果次の四氏を選んだ。

△研究論文著述などの部門では東大名誉教授中村元博士「佛教語大辭典」刊行の業績が認められたもの。

△傳道實践部門ではロンドン佛教會のクリスマス・ハンフレーズ氏が英國における傳道の實績にてらし外國人としてはじめて受賞した。

功勞賞では今年百一歳の北法相宗管長・清水寺貫主、大西良慶師が佛教界の長老として受賞。

△さらにアメリカのバークレーに住み、北米日本人の母とたたえられる松浦しのぶ夫人も同じく功勞賞を受賞した。

ト市東地區で 無料英語クラス

日常會話、英語プログラム・コースがト市イースト・ヨーク社會センターで行われている。講習は無料で託兒も無料で世話してくれる。

△毎月、水及び金曜午前九時半―十一時半まで同社會センター（ペーブ街一〇八一半（オコンナー街近く）

△毎月曜と水曜午後一時半から三時十五分まで、プレインズ・ロード公立校（プレインズ・ロード一七五（コックスウエル近く）

〇ト市ダーナ顧母子講は二十七日正午から。

〇市日光節約時

ト市市長は来る四月二十七日から十月二十六日まで「日光節約時」を勵行すると發表した。二十七日午前二時から一時間時計をはやめること。

晩市日加協会 会長は留任

一晩市當市のカナダ・ジャパン・ソサエティでは、この程年次会を催し、会長にゴードン・エル・ドレイキ氏を再選した。同氏はビーシー森林産業理事会幹事である。なおシーピー・エア社長ジョン・ギルメア氏は副会長に再選され、幹事會計にウイン・ミラー氏が留任した。役員中には日系人　石原ドクター、岩田バート氏が加わっており、日本商社々長數名も入っている。

廣島会役員

佛教會階下で先般開かれた廣島會の總会と親睦會にはウイニペッグの森田久男氏夫妻やハミルトンからの参加者もあつて盛大だった。今年のピクニックは例年通り六月十五日の日曜にハイパークで行われると決定した。本年度役員は左の通り決定。

△会長佐々木勇二△副会長細萠青　高崎渉△議長神寄市一郎△幹事土井初△同補佐田邊庸三　會計藤本修三　補佐　木下軍三

△評議員　江頭寅夫　小田巧　神原憲一郎　宍戸晴田端國男　塚本正己　戸鼻保　小谷敏夫　塩本憲男　小林勇

△相談役　入澤芳藏　佐々木周一　上野律一　楢岡佐真太郎　島田賢輔

△連絡委員　ハミルトン渡邊忠正　ウイニペッグ桑田男

移轉 私たちは今回左記へ移りました。

木下　誓・ヨシ・智

1465 CRESTLAWN DRIVE, NORTH BURNABY, B.C. TEL: 294-2837

求 ガーデナー・（ヘルパー）電話二五一―一四三七 Kawaguchi Phone 251-1437

滋賀縣出身者にお願い

カナダ滋賀縣人會ではゆくゆく全加的組織にまで發展させて行く念願で、いろいろ具体策を練っておりますが、まず手初めに目下各州各地に在住の滋賀縣出身者の会員リストの作成準備中でありますので、この際自発的に会員になって頂きたく紙上にてお願い申し上げます。姓名、現住所（英字で）及び年齢を列記の上年間会費二弗を封入して左記宛にお送り下さるようご協力願い上げます（一家族及び個人会費は二弗です）

カナダ滋賀縣人会
CANADA SHIGAKENJIN-KAI
179 INDIAN ROAD, TORONTO, ONT.

新鮮なスプリング・サモンが来ました

ヤマトのユーザー訪問
プロの音を賢る
THE YAMATO CO.
PHONE 781-3447

奥様の網どしの喪色は、日系間ではビロード色にコダマして、その昔ご主人は思わず「ホ（惚）ケキョ」と歌えば、巷にはアヤメの霞が漂った、とか：

黒山　巖氏

ラインアップ・ローラル
エッチ・エル・ケー　デュアル

七五年訪日ツアー

◇出發	期間（滞在）
五月十七日	五
六月十九日	三
六月二八日	八
七月六日	四
七月二九日	三
八月四日	四
九月三日	五
十月一日	六
十一月二九日	八

□夏休み御家族呼び寄せツアー　七月二五日―八月二八日

□トロントより
ハワイ　四三五弗
ラスベガス　二七九弗
ナッソー　二五九弗

お気軽にお電話下さい。

申込所　晩市　岩田旅行案内社
1115 W. Hastings St., Vancouver, Phone [illegible]
トロント岩田旅行案内支社
152 Spadina Ave. Toronto Phone [illegible]
香掛ケン Res. [illegible]

スプン一杯の味淋は貴女の料理を活かします
◎タカラ味淋
料理には必ずお使い下さい

ラーメンの王様
◎サッポロラーメン
世界中に擴まる人氣です

ダンダス　ユニオン店
電話　三六四―七六九二　三六六―三六六三
DUNDAS UNION STORE
173 Dundas Street W., Toronto
Phone 364-7692

＝訪日観光團＝

出發	歸國
四月二十六日	五月三十日
五月二十三日	六月十五日
六月二十四日	七月二十三日
六月二十八日	八月二十九日
☒日本よりの呼寄せ觀光團	
七月二十五日	八月三十日
七月二十八日	八月三十日
八月八日	八月二十六日

タイムス スクエア旅行センター
TIMES SQUARE TRAVEL CENTER LTD.
[illegible] No. 3 Road Richmond B.C.
Telephone (604) [illegible]

「三合の水に小サジ一ぱいのベーキング・ソーダ」という割合の水を煮たて、この中で五分間ほどゆでてから火を止め、汁がさめるまでそのまま入れておくと、アクが抜ける。それを水でよく洗い流して、固くしぼる。

これでアクの抜き方は解ってもらえるわけだが、序でに前記の本にあるフキノトウや葉の食べ方を三つだ

れている。余計なことだが、これは酒のサカナの『なめミソ』にもってこいのオツな味である（樅月

☒フキノトウのミソづけ

フキノトウをひと月でも長く楽しめるようにミソづけにするには、アク抜きをしたフキノトウをガーゼなどの袋に入れてミソの中に漬けこんでおき、食べる時は細かく刻み、煎（い）った

「カナデアン・モザイク」と呼んだ、各民族の食べもの、手芸品などを持ち寄つて互いに楽しみ合い、それぞれの特技を見せて相互理解を深める「お祭り」があった。

この催しには同校の学生たちも、受付、案内その他の手助けをして協力、午後六時の場開きから夜半すぎまで、引っきりなしの入場者で大変なにぎわいであっ

クレニアン◇ハンガリアン◇インドー◇パキスタン◇ダッチ◇エストニアン☒グリーク◇モルティース◇ク　ーシアン◇チャイニーズ◇ジャパニーズ◇スパニッシ◇イタリアン◇ウエスト・インド人◇チエッコ◇スカッチ◇アイリッシ◇英系カナダ人◇仏系カナダ人

ニューカナーディアンを知友の方におすすめ下さい。

今度
映画
バンク
JAL0

乗りごこちも楽しみもでっかい大型ジェッ
が、この4月からバンクーバー＝東京
ました。ゆったりしたお座席の、大きな
たをお待ちしています。なつかしい日本
体にあわせてタップリ用意。イヤホーン
$2.50]を借りると、日本の映画や音楽
までお楽しみいただけます。さあ、こ
日本旅行を実現なさいませんか。新し
ぶりのふるさとへ、東京出張にも、ぜひ
※4月26日までのバンクーバーに出発時

健康談義

フキのトウ(花芽)

梅月生

春にさきがけて——というほどに、真先きに芽(はんとうは花芽)を出すフキのトウには、十年近くも前のこと、アク抜きもしないで生のまま酢味噌をつけて食べ、その、えも言われぬ香りを賞味したのはよかったが、まる二十四時間近くもトボけた状態となったことがあるので、もう口にするのもはづかしい次第だが、エスさんから「フキノトウは、どうして食べたらよいか」と聞かれたので、あのばかばかしいことがあった後に手に入れた『山菜の味』(酒井佐和子著)の中に「ふき、ふきのとう」という題で、アクの抜き方などを書いてあるので、それをエスさんに知らした序でに、他の方にも何分の参考になろうかと思い、その要領を書きとっておきます。

◻フキノトウのアク抜き法

フキノトウは汚れた外皮をはがし、よく洗ってから「三合の水に小サジ一ぱいのベーキング・ソーダ」という割合の水を煮たて、この中で五分間ほどゆでてから火を止め、汁がさめるまでそのまま入れておくと、アクが抜ける。それを水でよく洗い流して、固くしぼる。

これでアクの抜き方は解ってもらえるわけだが、序でに前記の本にあるフキノトウや葉の食べ方を三つだけ書きそえておこう。

◻フキノトウ味噌

▽材料——フキノトウ十個、クルミ(ウオルナッツ)三個、白味噌大さじ山一ぱい、赤味噌小さじ一ぱい、酒大さじ一ぱいの割合だと五、六人前の量。これは保存がきくので重宝である。

▽作り方——クルミは割って実を出し、スリバチに入れてすりつぶし、白ミソと赤ミソと酒を加えてすりまぜておく。アク抜きしたフキノトウは、まないたの上で、すり合せたミソを加えながらミジンに刻み、よくまぜ合せる。白ミソがフキノトウのために黒ずむので、若しこれを避けたいときはスピナチの青い葉をゆでて固くしぼったものを一緒に刻みこむと、青々として色がきれいになる。

註ースピナチは生でサラダに使うのが最上で、煮たものを明くる日までも残しておいて食べるのは良くないと最近では言われている。余計なことだが、これは酒のサカナの『なめミソ』にもってこいのオツな味である(梅月)

◻フキノトウのミソづけ

フキノトウをひと月でも長く楽しめるようにミソづけにするには、アク抜きをしたフキノトウをガーゼなどの袋に入れてミソの中に漬けこんでおき、食べる時は細かく刻み、煎(い)った白ゴマをふっていただく。一カ月ぐらいは青々としているから、季節を過ぎてからでも賞味できる。

◻フキの葉のつくだ煮

フキの葉を大さじ一ぱいの塩を入れた湯の中に五、六時間位つけて苦味をとりみじんに刻んで固くしぼりしぼって出た汁と同分量の煮出し汁と、その半分量のの醤油を加えて、水気のなくなるまで煮つめ、おろしぎわに、調味料で味をととのえる。

國際協力事業団 新舊所長歓送会

四月十一日開かれたトロント市協一世部の定期評議員会では、いつもの諸報告のほか二、三の協議が行われ、多年評議員をつとめている人々へのゴールド ピン贈呈があった。

國際協力事業団(移住関係の事業を主にしている)のトロント所長として過去三年間在勤の長谷川静久氏が四月末には南米パラグアイ国に転任、後任には加茂富士郎氏が来任するので、両氏の歓送会をトロント市協一世部中心の有志主催で開催することになり、期日等は決定次第発表して一般の参加をもとめることになっている。

評議員会の議事終了後には、"研究"がとりきめた、いつもの講演会があり、遠藤康照氏(歯科技工士)が、妻子づれでカナダに移住してきた次第を中心に、いろいろな"意見"を発表したのであったが、カナダの日系人のことを彼れこれと、更に語るためには、今後いろいろと勉強する必要を感ずるであろう。

たがいに理解を深め

各人種が睦み合う"お祭り"の様な集い

トロント市の西部地区、ハイ・パークの北側にあたるところにあるハンバーサイド・カレジエート校で、先週金曜日の夕刻から夜半まで、主に同地域に住む各人種群が参加し、協力した「カナディアン・モザイク」と呼んだ、各民族の食べもの、手芸品などを持ち寄って互いに楽しみ合い、それぞれの特技を見せて相互理解を深める「お祭り」があった。

この催しには同校の学生たちも、受付、案内その他の手助けをして協力、午後六時の場開きから夜半すぎまで、引っきりなしの入場者で大変なにぎわいであった。それに参加した各人種群はつぎの如くで、文字どおり国際色豊かなものであった。(日系人からは「東加剣道道場」が参加)

◇ポーリッシ◇ドイツ人◇オーストリアン◇ラトビアン◇スロバック◇ユクレニアン◇ハンガリアン◇インドーパキスタン◇ダッチ◇エストニアン◇グリーク◇モルティース◇クーシアン◇チャイニース◇ジャパニース◇スパニッシ◇イタリアン◇ウエスト・インド人◇チェッコ◇スカッチ◇アイリッシ◇英系カナダ人◇仏系カナダ人

ニューカーデアンを知友の方におすすめ下さい。

気心の知れた日航機

今度の日本旅行は、
映画をみながら、落語をききながら。

バンクーバー=東京線に、日航ジャンボ・ジェットがノン・ストップで就航。
JAL011便バンクーバー発(火・木・土)17:05※——東京着18:45

乗りごこちも楽しみもでっかい大型ジェット、日航ジャンボが、この4月からバンクーバー=東京線に就航を開始しました。ゆったりしたお座席の、大きなくつろぎが、あなたをお待ちしています。なつかしい日本の味も、大きな機体にあわせてタップリ用意。イヤホーン(国際協定により有料・＄2.50)を借りると、日本の映画や音楽から、落語や講談までお楽しみいただけます。さあ、これを機会に念願の日本旅行を実現なさいませんか。新しい日航機で、久しぶりのふるさとへ。東京出張にも、ぜひご利用ください。
※4月26日までのバンクーバーの出発時刻は16:05です。

日航機のご予約・お問合せは、お近くの旅行社または日本航空支店・営業所へどうぞ。

日本航空トロント支店
Tel.(416)364-7226
111 Richmond Street West
Toronto, Ont.

日本航空バンクーバー支店
Tel.(604)688-6611
772 Hornby Street
Vancouver, B.C.

JAL
日本航空

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 866-5005

Second class mail No 0366

毎週火・金二回発行
購読料金 半年九弗（前払） 一年十四弗
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

モ市で一千万の郵便物なお滞積
従業員働かぬと郵政相怒る

〔オタワ〕プライス・マカシイ郵政相は今週、モントリオール市内郵便本局にはいまなお一千万の郵便物が滞積しているのを處理するため郵便勞組が強く反対しても臨時働きをこれからも雇用すると發表した。

マカシイ郵政相は「モ市の郵便局従業員はまるで仕事をしていない。あいつらはろくでなし」とまで罵倒した。業を煮やして郵便勞組を非難、理由なく職場で一定時間働かない従業員からは容赦なく罰金をとるといきまいている。

モ市内の郵便物はすでに一カ月近くも滞ったきりのが多く、それらが處分されないうち、毎日新しいのが續々と入って來て古い郵便物はそのままという格好になっている。一時的離職を命じられた勞組員は三百人を上回っている。

郵便勞組側ではマカシイ郵政相の嫌味たっぷりな非難の言葉に對し「彼は我々勞組が今、正當となっているストライキに突入するようけしかけているのだ。我々はその手に乗らない。とにかく現在のところ団交で賃金増加を獲得する方針でいくつもりだ」と語っている。

首都（プノンペン）は降服
白旗ひるがえして解放軍迎う

〔プノンペン〕カンボジアが、押し寄せる解放軍を喰い止め得ず、郊外地域はすでに解放軍により占領されるにいたった。

解放軍は首都プノンペンを死守しようとする政府軍と市街戦も再開、攻防毎に激戦をくり返しており、政府軍増援隊が急派されている。解放軍は首都の西部と北西部地区に突進、避難民キャンプを焼却したので、数千人の避難民は恐怖のうちに、市中心地向つて逃走した。

ユーゴースラビアのニュースによると、解放軍の指導者シアヌーク殿下は「わが軍はすでにプノンペンに突入した。首都の陥落は無條件である。わが軍のみが全面的権威を持つ」と語つたと報道した。シアヌーク殿下の歸国は數日以内とみられている。

カンボジアの首都プノンペンは十七日、解放軍に降伏、市民はあらゆる建物から白旗をひるがえして、解放軍の首都入りを迎えた。政府軍人たちは私服となつて市民中に交つた。

日本、米人を表彰

〔東京〕元米上議、ウイリアム・フルブライト氏は日米友好関係を促進したとして今週日本財団から表彰されたと發表された。フルブライト氏（七〇）は日本に招待されて滞在中である。

日本防衛を確認
宮澤、キ長官会談で了解し合う

〔ワシントン時事〕先週、キッシンジャー国務長官と会談、インドシナ情勢を中心にアジア政策、日本の安全保障問題、中東和平などについて、宮澤外相は核拡散防止条約の国会批准をめぐり、自民黨内に安全保障問題で米側の再確認を求めよ、との意見が強いことを傳えた。

その結果、キ長官との間で①兩国とも安保條約を引き續いて維持することがお互いの長期的利益にかなうものだ、②米国の核抑止力は日本への攻撃に対する重要な抑止力である、③米国は日本に万一核あるいは通常兵器による攻撃がなされた場合、日本を防衛するという條約上の義務を當然順守する。日本は保安上の義務を引き續いて履行する、の三点について了解し合った。

下院議員増俸 三三%を承認

〔オタワ〕オタワ下院議会委員会はほとんど満場一致で、議員俸給増加三三%を承認した。議会で通過すれば昨年七月にさかのぼる増俸で議員は四千三百ドルのチェックを本俸給のほかにうけることとなる。樞密院議長ミチェル・シャープ氏にいわせると、議員のペイは年七%宛の増額でしかないことになる。

太陽熱で暖房の三住宅
年内オ州で三軒を建設

〇…米国ではここ一年以内に一千軒程度の太陽熱住宅を建設するプランを進めているが、オンタリオ州でも年内に、部分的太陽熱を暖房とする住宅三軒を建てることになった。

〇…これらのハウスはいづれも特別デザインの屋根で太陽熱を吸收することになっている。暖氣不足は普通の燃料で補うことにしている。しかし、プロビデント・ハウスと呼ぶト市北方三十マイルのキング町で建てられる住宅は太陽熱のみで暖房をとる事になっている。

〇…この住宅はトロント大學建築學科のフランク・ブーバー氏によるデザインで三〇〇の大水泳プール・サイズの水をいれるほどの大型タンクに太陽で溫められた熱湯を貯藏する仕組み。

〇…七〇%の太陽熱を使う建造費十一万三千弗のツーラト・ハウスがミシサガ町に建てられ、約五〇%の太陽熱を使う新住宅がナノク町で建てられる。

さくら楽しむ

〔東京時事〕恒例の「さくらみる会」が十六日、三木首相主催で東京新宿御園で開かれた。當日は風もなく、雲間から薄日の射すまずまずのお花見日和で、政、財界の有名人や各国大公使などおよそ五千人が満開の八重櫻を楽しんだ。

薬剤品の安賣り
違法ではない

〇…オンタリオ州では違法とされていた賣薬品の價格を大きく公示するサインをなんども警告をうけながら「安くお客に賣るのがなぜ悪いのか」とこの規則を無視しつづけてきたストアに凱歌があがった。

〇…ト市のデスカウント・ストア「オネスト・エド」がそれで、オ州政府當局は「評判薬の値段をサインに出してもよろしい」と規則変更を行うことにしている。あまりデカデカと薬の値段を店頭に掲げるのはよくないが、店内ならまづオーケーということになりそう。

カナダ炭に依存
牧田日本鋼管社長晩市で語る

〔バンクーバー時事〕牧田日本鋼管社長は、同社バンクーバー事務所開所式に出席のため當地を訪れているが、十五日記者会見して次のように語つた。

（一）ビー・シー州政府と合弁で計画中の製鉄工場設備題は基礎調査が來春までかかる見込みだ。その上で具体的な結論を出すわけだが、着工が本決まりになつても完成までには少なくとも五年はかかると思う。

（二）同州に工場を建てようというのは、ここが原料炭の有力な供給源であるのみならず、日本と距離的にもっとも近く、一般的な經濟関係が密接だからだ。

（三）カナダからの原料炭買い付けは今の長期契約方式を續けるつもりで炭鑛開發に乗り出しており投融資

木材から食用品作る
オ州専門家に奨學金

〇…オ州ウオタルー大學教授、科學および生化學専門のムレー・ヤング氏は、カナダに豊富な木材を原料として食糧にする研究をつづけ、その方法を發明した。

〇…オ州内の二会社はムレー・ヤング教授が更にその分野で研究を行うため三万二千弗の奨學金を與えた。同教授は木材からプロテインをつくり出す複雜な過程方式を案出したもので、木材だけでなく、マニューワでもプロテインが出來るといっている。

〇…ムレー・ヤング教授によると彼の發明したやり方を完全なものにするには最低百万弗の費用が必要だとしているが、原料の木材は年々成長していくので、その点は心配はないと語っている。同教授が試験的につくり出したプロテインは朝食用のコーン・フレークと同じであるといっている。

する考えは持っていない。

ツルドー夫人
十月に第三兒

〔オタワ〕マーガレット・ツルドー夫人（二六）は今年十月、第三兒を出産の予定であることを首相官邸が今週明らかにした。第一及び第二兒ともにクリスマス生れ。首相夫人は夫君が四月末ジャマイカでの英連邦首相会議に出席するのに同伴するはず。

テレビの暴力
オ州で調査會

〔トロント〕オンタリオ州のデイヴィス首相は今週、主に米国のテレビ番組による暴力強調はオ州内の年少者に惡い影響を與えることが立証されているとし「テレビ暴力」についての調査會設置を發表、その議長に元オタワ自由黨政府大臣だったジュディ・ラマーシュ女史（セント・キャサリン出身）を任命した。

移民で人口増加

〔オタワ〕アンドラス移民相は先週末、カナダの人口増加は出生・死亡という自然増加より移民によるのがはるかに大きいと思うと語った。同大臣はカナダの人口増大はますます移民増加に歸因する傾向をたどることになる、といっており、死亡を上回る出生數は最近ぐんぐん低下していると述べた。

Vancouver Sansei

By ALAN DANIELS

VANCOUVER. — Gary Doi is eating sticks of celery and waiting for the coffee to perk. He seems impatient to get at it. He stalks his basement suite restlessly, the floor squeaking, the celery crunching.

"I don't feel human until I've had coffee in the morning," he says, yet long after the pot has brewed it sits untouched and simmering on the stove.

Doi, by this time, is engrossed in his favorite subject: how to

turn kids o[...]
a listener.
"If we [...]
teachers, [...]
more youn[...]
learning."
"I realiz[...]
are tied d[...]
tions, a la[...]
aucracy ar[...]
ht teachin[...]
truly creat[...]
come these[...]
"There [...]
tional teac[...]
on creativi[...]

Th[...]

An [...]

Vol. XXXIX — 31

1977: The J.C. Centennia[...]

Suggestions For [...] Centennial Progr[...]

By TOYO TAKATA

Before delving into programme details, its purpose should be outlined. Briefly, it would (1) honour Manzo Nagano and other pioneer Issei; (2) make Canadians, as well as the Sansei and the new Japanese immigrants more aware of our beginning, our unique history and our presence and contribution to Canada; and (3) give JC's across Canada an opportunity to observe and celebrate their 100th Anniversary.

Shape and extent of such a programme would hinge on the the time and funds available, and whether a Centennial organization or committee can be quickly and properly launched and begin planning. There is still another critical question: is there sufficient public support and enthusiasm, or can it be kindled to undertake and execute a worthwhile Centennial.

Setting aside these vital issues which are discussed elsewhere, a number of programme ideas are listed. It will be noted that some suggested events require little or no planning or funding, others need a reasonable amount, while there are a few that are ambitious and will be difficult to carry out.

The opening event on the Centennial programme would be the official ceremony marking Manzo Nagano's arrival in Canada. It would seem impossible to determine when he actually set foot on Canadian soil, but accepting that he left Yokohama in March, 1877, a date in late April or May could be designated. Local site, although he landed in either Victoria or New Westminster, would be Vancouver, for the actual ceremony; but it could take place elsewhere such as in Toronto. Special guests, including Nagano's descendants would be invited.

TO H[...]
The bes[...]
zo Naganc[...]
of our Cen[...]
the postal[...]
a commem[...]
profile. If[...]
ne, it wo[...]
ched impe[...]
as a stan[...]
ves our C[...]
ian and i[...]
Moreover, [...]
of funds [...]
selling jo[...]
it would [...]

The sam[...]
the City o[...]
vic or mu[...]
the Lower[...]
name a st[...]
Avenue o[...]
sound out[...]
give perm[...]

Commis[...]
ferably Ja[...]
do a bust [...]
gano to [...]
location, [...]
a part of [...]
remony. T[...]
veral obvi[...]
siderable [...]

FOR HIS[...]

There i[...]
tain or r[...]
historic o[...]
to design[...]
of worth[...]
incidents [...]
served.

Are th[...]
mer com[...]
school's [...]
still stan[...]
struction, [...]
cuation o[...]
worth ea[...]

Before [...]
Japanese [...]
al sectio[...]
form of [...]

C[...]